

### EINLADUNG

### zur 2. Einwohnergemeindeversammlung vom Mittwoch, 27. November 2019, 20.00 Uhr in der Alten Latärne

### Traktandenliste:

- 1. Wahl der Stimmenzähler/innen
- 2. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. Mai 2019
- 3. Genehmigung Traktandenliste
- 4. **Budget 2020 der Einwohnergemeinde Häfelfingen** \*\*\*
  Beschlussfassung
  <u>Antrag:</u> Der Gemeinderat beantragt Genehmigung
- 5. **Festsetzung des Steuerfusses 2020**Beschlussfassung
  Antrag: Der Gemeinderat beantragt, den Steuerfuss unverändert bei 61 % zu belassen.

6. Rechnungsansätze 2020

6.1 Ertragssteuer (juristische Personen)
6.2 Verzugszins auf Wasserrechnungen
6.3 Kapitalsteuer für Kapitalgesellschaften
4 %
5 %
2.75 %

Beschlussfassung

Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung

### 7. Tarifordnung des Wasserreglements 2020

Jährliche Gebühren

a) Grundgebühr Fr. 100.00 pro Haushalt

b) Wasserbezugsgebühr Fr. 2.60 pro m3

c) Wasserzählermiete Fr. 20.00 pro Zähler

d) (Sanierungsbeitrag begrenzt auf 5 Jahre beschlossen an der GV November 2018 für die Jahre 2019 - 2023)

Einmalige Gebühren

e) Anschlussgebühren für Neubauten jeglicher Art aufgrund

der Grundstücksflächedes Versicherungswerts

f) Anschlussgebühren für Umbauten aufgrund des Versicherungsmehrwertes

g) Bauwasser und

Fr. 7.00 pro m3 2 % des Versicherungswerts

Fr. 200.00 Grundgebühr
Fr. 2.60 pro m3 gemessen
mit Wasserzähler

Beschlussfassung

Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung

### 8. Tarifordnung Kanalisationsreglements 2020

Jährliche Gebühren

a) Abwassergebühr Fr. 1.90 pro m3

Einmalige Gebühren

b) Anschlussbeitrag für Neubauten jeglicher Art aufgrund

der Grundstücksflächedes Versicherungswerts

c) Anschlussbeitrag für Umbauten aufgrund des Versicherungsmehrwertes

Fr. 7.00 pro m2 3 %

3 %

Beschlussfassung

Antrag: Der Gemeinderat beantragt Genehmigung

### 9. Antrag Löschung Wegrecht

Antrag Grundeigentümer Kurt Ehrsam, Claudia Barmettler, (Serena Hengartner), Markus Lorch:

Löschung altes Fusswegrecht quer durch die Parzellen 17, 18, 19, 20, 24 und 495 GB Häfelfingen

### 10. Wahl eines neuen Mitgliedes in die Rechnungs- und Geschäftsprüfungskommission

### 11. Jungbürgeraufnahme der Jahrgänge 2000 und 2001

### 12. Diversa

Mit freundlichen Grüssen Der Gemeinderat Häfelfingen

0

Bezeichnung	Budget 2020 Aufwand	2020 Frtrac	Budget 2019		Rechnung 2018	
6	5	2	Adiwalid	Ertrag	Autwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	203'300.00	24'150.00	250,000.00	24,300.00	277,390.25	25,920.45
Nettoaufwand		179′150.00		225,700.00	7.000	251,559 80
Nettoertrag						
Offentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidi	84,750.00	11,600.00	89,900.00	11,600.00	48,959,18	13,891,58
Nettoaufwand		73′150.00		78'300.00		35,067,60
Nettoertrag						00.
Bildung	414,050.00	113'500.00	447,300.00	113,500.00	361,734 09	115'820 GD
Nettoaufwand		300,220.00		333'800 00		245,042.40
Nettoertrag						240.913.49
Kultur, Sport und Freizeit	37,550.00	2,000.00	50,650.00	2,000 00	20 700,7	00 00010
Nettoaufwand		35,550.00		48,650.00	06.700 /	2.020.00
Nettoertrag				10,000,00		2867.96
Gesundheit	58,200.00	7,000.00	59,950 00	0,000	59,079,00	2.00
Nettoaufwand		51,200.00		50.950.00	32 07 2.00	5.010.05
Nettoertrag						40 455.95
Soziale Sicherheit	75'800.00	15,000.00	107,500.00	10,000 00	112,517 20	425,470,60
Nettoaufwand		90,800,00		97,500.00	000	60.071 621
Nettoertrag					11,661 30	
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	64,050.00		61,050.00		116,517.95	561 71
Nettoaufwand		64'050.00		61,050.00		115,056 24
Nettoertrag						17.000.01
Umweltschutz und Raumordnung	135'500.00	120,750.00	115'300.00	100'650.00	170'535 10	157,801 55
Nettoaufwand		14,750.00		14'650 00		12/6/13
Nettoertrag						12.040.00
Volkswirtschaft	26,300.00	10'850.00	22,400.00	10,020.00	23'178 AD	12,591 55
Nettoaufwand		16'050.00		12'350.00		0,506.85
Nettoertrag						
Finanzen und Steuern	20,750.00	826'500.00	16'050.00	887,400.00	112'909.94	875,789.39
Nettoaufwand						
Nettoertrag	805′750.00		871'350.00		762'879.45	
T = 4 = 1 A : - 6 :	00 01000717					
i otal Aurwand/Ertrag	1,120,850.00	1'131'350.00	1,220,100.00	1,168,500.00	1'284'702.17	1'336'181.57
Ertragsüberschuss	10'500.00				51,479.40	
Aufwandüberschuss				51,600.00		
TOTAL	1,131,350 00	4,434,350.00	4,000,400,00	00 00 1100017		
	00000	330.00	1 220 100.00	1.220.100.00	1'336'181.57	1,336,181.57

Ŋ

က

ဖ

 $\infty$ 

6

## Einwohnergemeinde Häfelfingen

# Kommentar zum Voranschlag 2020

Beim Wasser entsteht ein Ertragsüberschuss von ca. Fr. 26'250.00

7 Umwelt und Raumplanung

Beim Abwasser entsteht ein Aufwandüberschuss von ca. Fr. 9'850.00

Beim Abfall entsteht ein Aufwandüberschuss von ca. Fr. 4'000.00

Abschreibungen

Bildung 33'500.00 Schulhaus 21'200.00 alte Latärne Umwelt u. Raumplanung 6'100.00 Leitungsnetz und Reservoir

60'800.00